

(1) 商談会の会場内インフォメーションコーナーをサポート、(2) レセプション・ディナーでのゲスト間の会話を通訳していただける

# 通訳ボランティア を募集します



**JGTC**  
Japan Golf Tourism  
Convention 2018  
1-3 October  
Mie Prefecture

日本初開催となる海外ゴルフツアーオペレーターとの商談会「IAGTO第1回日本ゴルフツーリズムコンベンション(三重開催)(略称:JGTC2018)」が三重県志摩市で開催されます。

今回、この行事の運営をサポートしていただける通訳ボランティアを募集します。

国際理解・国際交流の機会として、活躍してみませんか？



## = 活動内容・活動日時 =

(1) 商談会の会場内インフォメーションコーナーをサポート  
(午前・午後各2名程度)

・県・市職員と共に受付兼インフォメーションコーナーを運営  
活動日時：10月2日(火)

午前：9:00～13:45 / 午後：13:30～18:15

(2) レセプション・ディナーでのゲスト間通訳(各日4名程度)

・全て英語で行われる司会や挨拶内容の特定の日本人参加者へのウイスピーキング、及び特定の日本人参加者付きの懇談通訳  
・なお知事や市長付き通訳者は別途手配しています

活動日時：

立食レセプション 10月1日(月) 19:30～22:00

着席ディナー 10月2日(火) 19:00～21:30

## = 活動場所 =

志摩観光ホテル ザ クラシック 志摩市阿児町神明731

※現地集合・現地解散

## = 参加資格 =

高校生以上

※18歳未満の方は親権者の同意を得てください。

## = 活動条件 =

謝礼や交通費、食事代の支給はありません。各自でお食事をすませてからのご参加をお願いします。

三重県が行事(レクリエーション) 傷害保険に加入します。

語学資格の有無は問いませんが、資格のある方を優先します。  
服装はスマートカジュアル(ジャケット、襟付きシャツ、ノーネクタイ)をお願いします。

笑顔で接していただける方、お待ちしております♪

## = 申込方法 =

裏面の活動申込書にご記入のうえ、**9月26日(水)まで**に、下記申込先へお送りください。

E-mailの場合は、タイトルを「通訳ボランティア申込」として、お名前、年齢、住所、電話番号、英語資格の有無(有りの場合その内容)、希望する活動内容を明記してお送りください。

18歳未満の方は親権者の同意を確認するため郵送又はFAX.でお申し込みください。

## = 申込先・お問合せ先 =

〒514-8570 三重県津市広明町13 TEL.059-224-2847

三重県海外誘客課 担当 生川(なるかわ) FAX.059-224-2801 E-mail [inbound@pref.mie.jp](mailto:inbound@pref.mie.jp)



Photos © IAGTO

送付先：三重県海外誘客課 JGTC 通訳ボランティア担当：生川（なるかわ）あて  
〒514-8570三重県津市広明町13

FAX. 059-224-2801

E-mail inbound@pref.mie.jp

IAGTO第1回日本ゴルフツーリズムコンベンション（三重開催） 通訳ボランティア活動申込書			
ふりがな お名前		年齢	歳
18歳未満の場合 （親権者の同意）	私は、上記の者が「IAGTO第1回日本ゴルフツーリズムコンベンション（三重開催）」で通訳ボランティア活動することに同意します。		
	親権者名		印
住所	〒		
電話番号	(携帯)		
E-mail			
お持ちの資格があればご記入ください	(例：TOEIC、英検)		
活動内容希望選択			
希望 （○を記載、複数 希望可）	活動内容	活動日時	
	①10/1立食レセプションでのゲスト間 通訳	10月1日（月） 19:30～22:00 集合時間：19:30 ※ディナー開始は20:00 集合場所：志摩観光ホテル ザクラシック宿泊棟1Fロビー	
	②10/2商談会の会場内インフォメー ションコーナーサポート（午前）	10月2日（火） 午前：9:00～13:45 集合時間：9:00 集合場所：志摩観光ホテル 宴会棟1Fロビー	
	③10/2商談会の会場内インフォメー ションコーナーサポート（午後）	10月2日（火） 午後：13:30～18:15 集合時間：13:30 集合場所：志摩観光ホテル 宴会棟B2ホワイエ	
	④10/2着席ディナーでのゲスト間通訳	10月2日（火） 19:00～21:30 集合時間：19:00 ※ディナー開始は19:30 集合場所：志摩観光ホテル ザクラシック宿泊棟1Fロビー	

※活動申込書に記載された個人情報、このボランティア活動の連絡以外には利用いたしません。